

FOREO  
SWEDEN

issa™  
baby



ISSA™ baby  
逸萨萌牙宝贝  
硅胶声波脉动牙刷



在线手册

# 完整版使用说明书

## 开始使用

恭喜您购买到ISSA™ baby逸萨萌牙宝贝硅胶声波脉动牙刷，成功迈出培养和完善宝宝的良好口腔卫生习惯第一步！当您在舒适的家中享受一把时尚电动牙刷所带来的好处之前，请先仔细阅读本使用说明书。

**预期用途:**在家使用，通过清洁牙齿和牙龈来提升整体口腔卫生。

请在**使用前阅读所有使用说明**，并仅用于本说明书所述的预期用途。

**警告:**长期的咀嚼可能会损害牙刷的硅胶外壳。婴儿和幼童在使用牙刷时必须要有成年人在旁监督。如果您注意到硅胶损坏或穿孔，请停止使用并妥善处理。如果您怀疑您的孩子吞食了ISSA™ baby的任何部件，请立即联系医生。

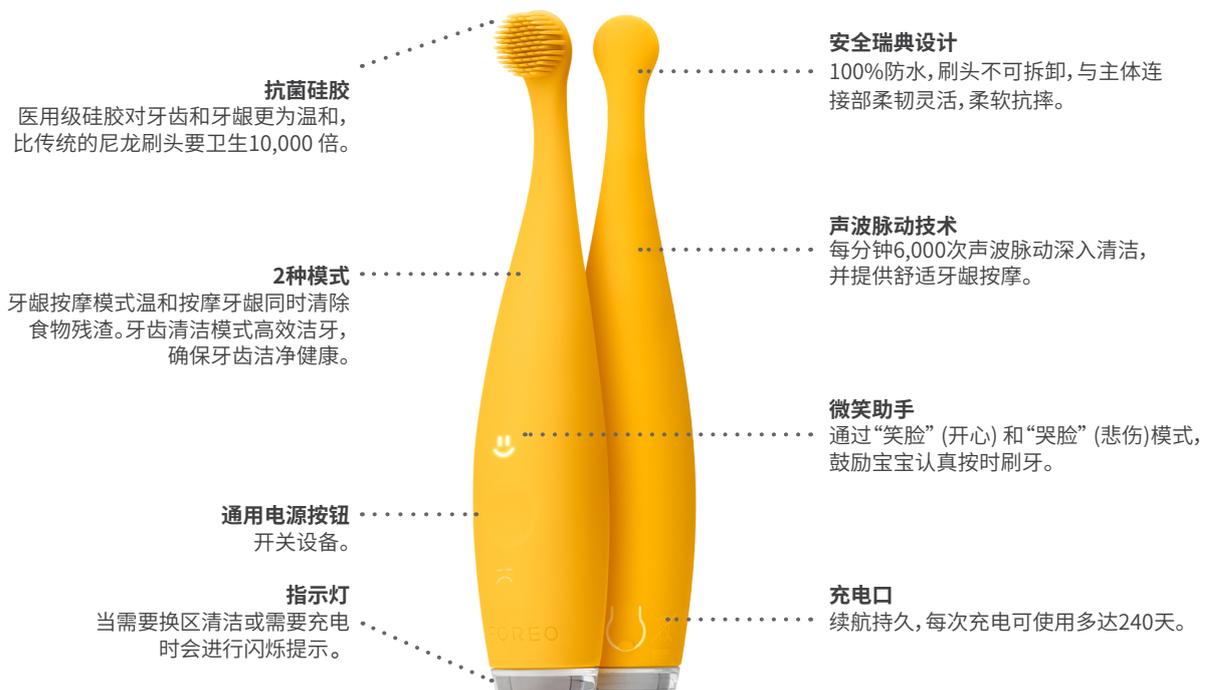
△请勿对产品进行任何改装。

## ISSA™ baby概述

ISSA™ baby拥有柔软的硅胶刷毛和温和的声波脉动，为宝宝早期口腔卫生护理提供了最佳解决方案。从按摩牙龈到清洁牙齿，帮助宝宝在享受乐趣的同时养成正确的刷牙习惯。

与其他ISSA™系列牙刷相同，ISSA™ baby在使用方式上与手动牙刷一致，并且拥有超长电池续航时间，充电1小时可使用高达480次；有趣的微笑助手模式可以鼓励儿童每天早晚刷牙2分钟——刷牙也可以变得有趣！

## 了解您的ISSA™ baby



## ISSA™ baby口腔清洁优势

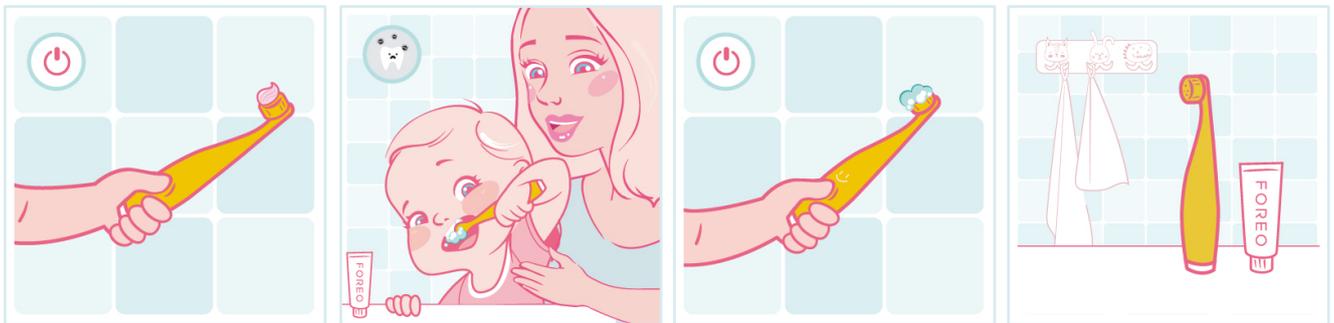
### 第一颗牙齿生长前

- 温和声波脉动轻柔按摩牙龈。
- 清除食物残渣以减少口腔细菌。
- 舒缓对牙龈的刺激，减轻出牙时的疼痛。

### 第一颗牙齿生长后

- 清洁模式精准覆盖每颗牙齿，从各个角度进行真正的清洁。
- 超柔软硅胶对婴儿牙龈和牙釉质都非常温和。
- 养成良好的口腔护理习惯，让宝宝熟悉刷牙。

## 如何使用ISSA™ baby



- 1.按一下通用电源按钮开启刷牙模式或按两下通用电源按钮开启牙龈按摩模式。根据宝宝年龄的不同，搭配牙医推荐用量的婴儿配方舒缓凝胶或牙膏使用。
- 2.鼓励您的宝宝像使用普通牙刷的手法一样去使用ISSA™ baby，用打圈的方式持续清洁牙齿和按摩牙龈2分钟。当时长满足2分钟，微笑助手的笑脸模式将点亮，鼓励和表扬宝宝完成了一次很棒的护牙工作。
- 3.再次按下通用电源按钮即可关闭ISSA™ baby。
- 4.用温水洗净ISSA™ baby，自然风干即可。

**警告：**如果您的宝宝在使用ISSA™ baby时感到任何不适，请立即停止使用并咨询医生。如果发现牙刷表面有血迹，请用肥皂和水清洗牙刷。

## 清洁您的ISSA™ baby

我们建议每次使用后用温水冲洗牙刷并用手指拨动刷毛。洗完后，让牙刷自然晾干即可。

您可以将ISSA™ baby放在紫外线卫生盒中进行消毒，不过这可能会导致硅胶褪色。您还可以使用温度设定不超过80°C，清洗/漂洗时长为1小时，干燥时长为30分钟的洗碗机清洁您的牙刷，或使用温度设定不超过100°C，清洗时长不超过20分钟的婴儿奶瓶消毒器进行清洁。

**注意：**切勿使用含有酒精、汽油或丙酮的清洁产品。避免使用带有漂白剂的牙膏。

## 为ISSA™ baby充电

如果T-Sonic™脉动强度似乎减弱或指示灯开始闪烁，那么是时候给您的设备充电了。将USB充电线连接到任何插座充电1小时，当指示灯停止闪烁时，您的ISSA™ baby即充电完成。

**警告：**充电前，请确保充电口和USB充电线没有水和牙膏残留。不要在充电时使用ISSA™ baby，充电时间不要超过24小时。只使用FOREO提供的USB充电线进行充电。

## 注意事项

### 为了最佳安全性：

- 儿童使用本设备时需密切监视。对儿童或那些身体机能衰退及精神病患者应给予适当的监督及安全使用指导。
- ISSA™ baby的设计用途是清洁牙齿和按摩牙龈。这并不是是一款咬胶玩具。如果您的孩子咬穿了硅胶，请停止使用并按照本手册中的说明妥善处理产品。
- 如果您或您的孩子有任何健康顾虑，我们建议您在使用ISSA™ baby之前咨询您的牙医。
- 如果您的孩子正在接受任何口腔疾病的治疗，请在使用前咨询您的牙医。
- 如果您的孩子在使用过程中感到有任何不适，请立即停止使用并咨询医生。
- 请避免将ISSA™ baby置于阳光直射下，切勿将其暴露在极热的环境或沸水中。
- 如果本产品出现任何损坏（刷头、手柄、充电器），请停止使用。本产品不含可维修零件。
- 为了避免触电的危险，本设备只可与具有接地保护的电源线相连。
- 切勿使用损坏的ISSA™ baby或充电器，仅使用FOREO提供的充电器进行充电。

## 故障排除

ISSA™ baby性能发生变化时应采取的预防措施：

### 当按下通用电源按钮时，如果未能激活ISSA™ baby：

- 电池没电了。使用USB充电线充电最多1.5小时，直至充满电，然后按住通用电源按钮重新启动设备。

### 如果ISSA™ baby无法关闭/通用电源按钮无响应：

- 微处理器暂时出现故障，连接充电线和/或按住通用电源按钮以重新启动设备。

### 如果连接USB充电时ISSA™ baby指示灯没有闪烁：

- 电池已充满电，可使用高达480次。
- 电池耗尽，需要几分钟确认正在充电。
- 充电线连接不正确。检查电源插座/ USB插座和充电端口。

## 质保条款与条件

### 注册质保

登录foreo.com/产品注册激活2年质保, 获得更多信息。

### 2年质保

FOREO产品的质保时间为自购买之日起2年, 任何正常使用时因产品制造或材料缺陷引起的质量问题均属于质保范围。质保范围包括影响产品功能的零部件质量问题, 但不包括由于长期使用造成的正常外观磨损或由于意外, 错误操作或疏忽造成的磨损或损坏。任何尝试打开或分解产品(或其附属配件)造成的损坏也不在质保范围。

如果您有任何此类质量问题并在质保期内通知FOREO, FOREO经过售后服务中心确认和/或检测确认后, 将免费为您更换产品。质保索赔需要提供产品尚在质保期内的合理凭证。为了让您的产品质保有效, 请在质保期内妥善保存原始购买发票和质保信息。

若需申请质保, 请先登陆您在www.foreo.com网站上的账户, 然后选择质量索赔。您需自行承担运费。此举是对消费者法律权利的补充, 并不影响消费者任何权益。

## 废弃处理方法

废旧电子设备的废弃处理方法(在欧盟或其他具有垃圾分类处理系统的欧洲国家适用)。



该设备不可作为生活垃圾进行处理, 而应被带到专门回收电器和电子设备的收集点。通过确保正确地处理该设备, 可有助于防止由于采用不恰当的废弃处理方式而造成的对环境和人类健康的潜在危害。材料回收也有助于保护自然资源。

更多产品回收信息, 请联系当地的生活垃圾处理服务站或产品购买地。

## 取出电池

**注意:** 这个过程是不可逆的。打开设备将使其质保失效。只有在设备准备好处理时才能执行此操作。

由于此设备包含锂离子电池, 因此必须在处理前取出电池, 不得丢弃进生活垃圾中。要取出电池, 请拆开硅胶外层后打开塑料内壳, 取出电池并根据您所处地区的环保法规对其进行处理。在此过程中请戴上手套以确保您的安全。详细图文说明如下:



## 产品规格

**材质:**医用硅胶, PC和ABS塑料

**颜色:**玫红色, 珍珠粉, 向日葵黄, 奇异绿, 泡泡蓝

**尺寸:**148 × 31 × 25毫米

**重量:** 54克

**电池:**锂离子电池420毫安时3.7伏

**使用:**充满一次电可使用高达480次

**待机时间:**180天

**频率:**166赫兹

**界面:**一键式

**T-Sonic™ 脉动频率:**每分钟6,000次

使用环境:

**温度:**5°到40°摄氏度

**湿度:**40%到80%

**大气压:** 800—1,060百帕

存储及运输环境:

**温度:**-10°到 50°摄氏度

**湿度:**30% 到 80%

**大气压:** 500—1,060百帕

## 免责声明

产品使用者自担风险。FOREO和零售商对因使用产品直接或间接造成的任何身体或非身体的伤害或损害不承担任何责任和义务。此外,FOREO保留修改本说明并随时更改内容的权利,且没有义务将这些修改或改变通知任何个人。

产品模型可能会因改进而有变化,恕不另行通知。

## 常见问题

### 基本问题

#### 1.我应如何开启/关闭 ISSA™ baby?

按下通用电源按钮即可开启或关闭 ISSA™ baby。

#### 2.ISSA™ baby产品包装包含?

一把ISSA™ baby牙刷,一条USB充电线,一本ISSA™系列操作手册。

#### 3.什么年龄段的孩子适合使用ISSA™ baby?

ISSA™ baby是用于0-4岁的婴幼儿。5岁以上的儿童我们建议使用ISSA™ kids。

### 关于设备

#### 4.ISSA™ baby的使用频率?

我们建议每天使用ISSA™ baby进行2次牙齿清洁,每次清洁时间2分钟。微笑助手会给您提醒,当刷够2分钟后“笑脸”指示灯会亮起,当超过12小时未刷牙时“哭脸”指示灯就会亮起。

#### 5.ISSA™ baby对年幼的孩子是否安全?

是的,ISSA™ baby专为0岁及以上的婴幼儿设计。ISSA™ baby由医用级硅胶和PBT制成,不含双酚A和邻苯二甲酸盐,具有温和的声波脉动,可有效清洁牙齿,缓解发牙不适症状,防止牙釉质损伤,减少对牙龈的刺激。

#### 6.儿童是否可以单独使用ISSA™ baby?

我们不建议宝宝单独使用ISSA™ baby,使用时必须由家长和监护人在旁边进行指导并教宝宝如何正确地使用牙刷以达到最佳效果。

### **7.正在出牙的宝宝可以通过咬嚼ISSA™ baby来缓解牙龈肿痛吗?**

ISSA™ baby的设计用途是清洁牙齿和按摩牙龈。这并不是一款咬胶玩具。用力撕咬设备可能会造成硅胶刷头及刷毛的损坏。

### **8.有口腔问题的儿童可以使用ISSA™ baby吗?**

ISSA™ baby的刷毛可以温和有效地清洁儿童的牙齿和按摩牙龈,是牙齿、牙龈相对较为敏感的婴幼儿的理想口腔清洁工具。如果您或您的孩子有任何健康顾虑,我们建议您在使用ISSA™ baby之前咨询您的牙医。

### **9.ISSA™ baby应该搭配何种牙膏使用?**

ISSA™ baby可以与任何适合您宝宝年龄的婴儿配方洁牙凝胶、牙膏、洁牙粉或其他婴幼儿洁牙产品一起使用。不要使用任何含有漂白成分的牙膏以免对牙刷造成损伤。

### **10.声波脉动的强度是否可以调节?**

ISSA™ baby有牙龈按摩和清洁牙齿两种模式,声波脉动的强度在两种模式下已经以最佳舒适度和最佳洁牙效果为标准进行预设,无法调整。

### **11.ISSA™ kids和ISSA™ baby有何不同?**

ISSA™ kids和ISSA™ baby的不同在于ISSA™ baby是专为0-4岁的婴幼儿设计,因而ISSA™ baby无可拆卸部件,完全由医用级硅胶打造,对牙龈和婴幼儿柔软的牙釉质极为温和。ISSA™ kids则是专为5-12岁的儿童设计,采用由PBT聚合物及医用硅胶制成的复合刷头,高效清洁牙齿的同时温和呵护牙龈健康。

### **12.对于儿童而言ISSA™ baby和其他的电动牙刷有何不同?**

ISSA™ baby在三个方面与其他电动牙刷有显著的区别,首先,它完全由医用级硅胶制成,不会划伤宝宝柔软的牙釉质或损伤牙龈。其次,与其他需要替换刷头的牙刷不同,ISSA™ baby的刷头不需要更换,所有没有可拆卸的部分,因而十分安全。最后,ISSA™ baby单次充电可使用高达480次,比市面上其他的婴儿电动牙刷更加持久耐用。

## **检测与保养**

### **13.当ISSA™ baby的指示灯连续闪烁时表明什么?**

如果ISSA™ baby的指示灯连续闪烁,表明您的设备需要充电。

### **14.应如何正确为ISSA™ baby充电?**

ISSA™ baby采用USB充电线充电,充电1小时即可使用高达480次,当设备充电时,底部的强度指示灯会闪烁并显示现有电量。当指示灯停止闪烁意味ISSA™ baby已充满电。

### **15.应如何正确清理ISSA™ baby?**

首先关闭ISSA™ baby的电源,然后用温水冲洗刷头,指尖轻轻划过刷毛。我们建议每次刷牙结束后都采用此种方式进行清洁。清洁过后自然风干即可。您可以将ISSA™ baby放在紫外线卫生盒中进行消毒,不过这可能会导致硅胶褪色。您还可以使用温度设定不超过80°C,清洗/漂洗时长为1小时,干燥时长为30分钟的洗碗机清洁您的牙刷,或使用温度设定不超过100°C,清洗时长不超过20分钟的婴儿奶瓶消毒器进行清洁。

©2020 FOREO AB 版权所有。

欧洲进口商和经销商:FOREO AB 地址:KARLÄVAGEN 41, 114 31 STOCKHOLM, SWEDEN.

美国进口商和经销商:FOREO INC., 地址:1525 E. PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.

澳洲进口商和经销商:6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA.

制造商名称:上海焱智科技有限公司 地址:中国上海市金山区亭林镇临胜路58号。

为FOREO AB生产,由FOREO 瑞典设计研发。